

Rechtsanwalt Frank Richter  
Kastanienweg 75a  
69221 Dossenheim  
Tel.: 06221/727-4619  
Fax: 06221/727-6510  
www.richterrecht.com

Zustellungen werden nur  
an den/die Bevollmächtigten  
erbeten.

## Vollmacht

Herrn Rechtsanwalt Frank Richter wird hiermit in Sachen

wegen

Vollmacht erteilt

zu allen die Angelegenheit betreffenden Handlungen, insbesondere zur

1. Prozessführung (u.a. nach § 81ff. ZPO), zur Erhebung und Zurücknahme von Widerklagen;
2. zur Antragstellung in Scheidungs- und Scheidungsfolgesachen zum Abschluss von Vereinbarungen über Scheidungsfolgen sowie zur Stellung von Anträgen auf Erteilung von Renten- und sonstigen Versorgungsauskünften;
3. zur Vertretung und Verteidigung in Strafsachen, Adhäsionsverfahren und Bußgeldsachen (§§ 302, 374 StPO) einschließlich der Vorverfahren sowie (für den Fall der Abwesenheit) zur Vertretung nach § 411 Abs. 2 StPO und mit ausdrücklicher Ermächtigung auch nach §§ 233 Abs. 1, 234 StPO, zur Stellung von Straf- und anderen nach der Strafprozessordnung zulässigen Anträgen und von Anträgen nach dem Gesetz über die Entschädigung für Strafverfolgungsmaßnahmen, insbesondere im Beitragsverfahren.
4. zur Vertretung in sonstigen Verfahren auch bei außergerichtlichen Verhandlungen aller Art (insb. in Unfallsachen zur Geltendmachung von Ansprüchen gegen Schädiger, Fahrzeughalter und deren Versicherer);
5. zur Vornahme und Entgegennahme von Zustellungen, zur Bestellung eines Vertreters (Untervollmacht), zur Beseitigung des Rechtsstreits durch Vergleich, Verzicht und Anerkenntnis, zur Einlegung und Zurücknahme von Rechtsmitteln und zum Verzicht auf solche, ferner zur Empfangnahme von Geldern und Wertsachen, insbesondere des Streitgegenstandes und der vom Gegner, der Justizkasse oder anderen Stellen zu erstattenden Kosten sowie zur Verfügung darüber ohne die Beschränkung des § 181 BGB, zur Begründung und Aufhebung von Vertragsverhältnissen und zur Abgabe von einseitigen Willenserklärungen, insbesondere zum Ausspruch von ordentlichen und außerordentlichen Kündigungen in Zusammenhang mit der oben unter „wegen...“ genannten Angelegenheit.

Die Vollmacht gilt für alle Instanzen und erstreckt sich auch auf Neben- und Folgeverfahren aller Art, z.B. Arrest und einstweilige Verfügung, Kostenfestsetzung, Zwangsvollstreckung einschließlich der aus ihr erwachsenden besonderen Verfahren (z.B. §§ 726–732, 766–774, 785, 805, 872 ff. ZPO u. a.), Zwangsversteigerung und Zwangsverwaltung, Hinterlegungsverfahren, Vergleichsverfahren und Insolvenzverfahren. Sie umfasst insbesondere die Befugnis, Wertsachen, Urkunden, Kautionen und Bußgeldzahlungen entgegenzunehmen und zu quittieren sowie Akteneinsicht zu nehmen.

- X Ich bin gem. § 49b Abs. 5 BRAO darüber belehrt worden, dass weder Betragsrahmen- noch Festgebühren der anwaltlichen Vergütungsberechnung zugrunde zu legen sind; die Gebühren vielmehr nach dem Gegenstandswert zu berechnen sind.

---

(Datum, Unterschrift)

Les textes suivants constituent une traduction de la procuration ci-dessus.

### Procuration

*Rechtsanwalt Frank Richter  
Kastanienweg 75a  
69221 Dossenheim  
Tel.: 06221/727-4619  
Fax: 06221/727-6510  
www.richterrecht.com*

**A ne remettre qu'au  
fondé de procuration**

dans l'affaire

pour

il est donné procuration

1. pour la conduite du procès (entre autres en vertu des articles 81 et suivants ZPO \*Code de procédure civile allemand\*) y compris „autorisation de formulation et de retrait d'actions reconventionnelles;
2. pour la représentation et la défense dans des affaires pénales et amendes (articles 302, 374 StPO \*Code de procédure pénale allemand\*) y compris les procédures préliminaires ainsi que (en cas d'absence) pour la représentation en vertu de l'article 411 II StPO et avec autorisation explicite en vertu aussi des articles 233, 234 StPO pour le dépôt de requêtes pénales et autres recevables selon le code de procédure pénale et pour le dépôt de requêtes selon la loi sur le dédommagement pour des mesures de poursuites pénales, notamment aussi pour la procédure de sommes;
3. pour la représentation dans d'autres procédures et lors de négociations extrajudiciaires de tout genre (notamment dans le cas d'accidents pour faire valoir des droits contre les auteurs du dommage, les détenteurs de véhicules et leurs assureurs);
4. pour l'exposé de motifs et la résiliation de contrats et pour la remise et la réception de déclarations de volonté unilatérales (par ex. résiliations) en rapport avec l'affaire mentionnée ci-dessus sous „pour...“.

La procuration vaut pour toutes les instances et s'étend aux procédures auxiliaires et consécutives de tout genre (par ex. arrêts et ordonnance de référé, procédures de détermination des coûts, d'exécution forcée, d'intervention, de vente de biens par justice, de séquestre judiciaire et de dépôt ainsi que procédure de faillite et de règlement judiciaire de la fortune de la partie adverse). Elle inclut notamment l'autorisation de faire parvenir et de recevoir des notifications, de transférer à d'autres la procuration dans son ensemble ou en partie (sous-délégation), de présenter des recours, de les retirer ou d'y renoncer, de régler des litiges ou négociations extrajudiciaires par règlement judiciaire, renoncement ou reconnaissance, de recevoir de l'argent, des objets de valeur et des titres, notamment aussi la valeur du litige et les sommes dues par la partie adverse, la caisse judiciaire ou autres services ainsi que la possibilité de consulter les dossiers.

- X J'ai été informé conformément à l'article 49b (5) BRAO (\*Code des avocats allemand\*) que ni les limites de montant ni les frais fixes sont basés sur le calcul de la rémunération de l'avocat; les frais doivent être calculés après le montant en litige.

---

(Date, signature)